

Незабравими срещи с български творци на изкуството

По време на Дните на българската култура в Прага, които се организират всяка година от сдружение „Възраждане“, учениците и учителите от БСОУ „Д-р П. Берон“ имаха прекрасната възможност да се срещнат с творци на българската култура.



Златна Костова, Еленко Начев и Людмил Тодоров



СРЕЩА С РЕЖИСЬОРА ЛЮДМИЛ ТОДОРОВ И ПРЕВОДАЧКАТА ЗЛАТНА КОСТОВА

На 26.11.2012 г. наши гости бяха утвърдилият се български режисьор и сценарист Людмил Тодоров и Златна Костова – известен преводач

и журналист в БТА. Срещата се осъществи с любезното съдействие на г-жа Мария Захариева, председател на сдружение „Възраждане“, и предизвика голям интерес сред присъстващите. Емоционалното начало бе поставено от директора на училището, г-н Еленко Начев, който връчи наградите

на всички ученици, отличени на IV фестивал на българите по света „Аз съм българче“. Модератор на срещата бе г-жа Златна Костова, която представи накратко творчеството на режисьора Людмил Тодоров, като спомена, че ние

сме сред малкото българи, гледали най-новия му филм „Миграцията на паламуда“. Учениците бяха още под въздействието на наскоро гледания филм, който ги впечатли със своя свеж хумор и комични ситуации. Въпросите към г-н Тодоров буквално „заваляха“ от всички страни на залата. Особено активни бяха учениците от 8-ми клас, които се надпреварваха да се интересуват от всичко, свързано със създаването на филма. Людмил Тодоров разказа за работата си с актьорите Христо Мутафчиев, Велко Кънев, Стефан Вълдобрев; разказа интересни случки около снимките на някои епизоди; говори за филмите „Шивачки“ и „Емигранти“, за писането на сценариите; за театъра; за бъдещия си филм. Накрая подари на училището премиерната си книга „Разкази“.

Г-жа Златна Костова също бе „атакувана“ от учениците с въпроси, отнасящи се до най-популярните телевизионни сериали, преведени от нея – „Ало, ало“, „Приятели“.

Тя сподели, че с усърдие и обич се впуска във всеки нов превод. Обясни колко трудно „изкуство“ е преводът, изискващ много знания, богата обща култура и концентрация.

Ученици от 7-ми клас я попитаха за нейното предаване „Добри познати“ по радио „Свободна Европа“ и тя сподели, че са й гостували много общественозначими личности – в приятелска и задушевна атмосфера.

Със своето лъчезарно и ведро излъчване г-жа Костова покори учениците, а въпросите не свършваха...

Когато общуването е приятно, времето лети неусетно. Срещата премина като един миг.

Ученици и учители преживяха истинско удоволствие, докосвайки се до българското изкуство, благодарение на артистичните личности на Людмил Тодоров и Златна Костова.